

...eg nevndi við heilsamálaráðharran...
 ...eg kann ikki gloyma...
 ...eitt system, ið kann taka hond um tey veiku...
 ...Sambandsflokkurin er sosialt innstillaður...
 ...goldin av ríkinum...
 ...man kundi diskutera um tað...
 ...professionelt bakland...
 ...nógv fólk eru havnaði í forsorgini...
 ...eisini generelt...
 ...samfelagið er farið rabundus...
 ...tekur mann og leggur fólk inn...
 ...hetta er fóltilsislada...

...tað kundi ljóða sum um...
 ...hetta avdekkar nakað...
 ...effektina á foreinkla...
 ...hatta taki eg ikki undir við...
 ...her vóru nøkur fá ting eftir...
 ...til at runda av, vil eg gjarna...

...tað eru ikki møguleikar fyri tí, sum eg skilji...
 ...vissi tvey, sum ikki eru gift hava fingið barn saman...
 ...tað, sum er allarvikiast...
 ...her er nakað at taka fatt uppá...
 ...kasta fólk fyri vág og vind...
 ...man kundi blivi við...

...eitt lands vælferð...
 ...vit fara at hyggja uppá tað...
 ...hetta fortelur okkum tildoyls...
 ...man begroynsar seg...
 ...hon er longu lagd fyri tingið...
 ...at tað eisini verður givið gætur um...
 ...besti omringurin...
 ...taka hond um barnið...
 ...hóast at tær...

...beginna við endandum...
 ...alt for langa tíð...
 ...ein vesentligur spurningur...
 ...tað heila raplaði...
 ...eg eri ikki ósámd við tey...
 ...tað er ikki nokk...
 ...avstandurin blivur ov stuttur...
 ...sosialt forskningsarbeiði...
 ...til 20. og síðst...
 ...hava ábyrgdina fyri...
 ...vit skulu sáða um...
 ...fáa leysgivi resursir...
 ...álitið er handað til landsstýrismannin...
 ...vit hava sæð ein tendens...

...snakka frítt frá livrini...
 ...møgulivis kundu vit...
 ...eitt trygt og sikkurt grundarlag...
 ...byrjaðu borgarligir vindar at blæsa...
 ...gera nýtslu av...
 ...totalt blottaðir fyri visionir...
 ...álitið er ein konstatering av...
 ...Javnaðarflokkurin fyrslar...
 ...mekanismur, sum víðføra...
 ...samla tankarnar...
 ...egentlia eri eg slett ikki komin ígongd

...man skal bara vita, at vissi mann skal dríva samfelagið biligt...
 ...hvar, ið man hevur...
 ...í eini tíð, hvar vit ikki høvdu nógvar pengar...
 ...eg kann bara fortelja...
 ...ongin hevur plikt til at...
 ...vissi ein kommuna fólr...
 ...bara pláss til tveir...

...for eksempel tá eitt barn fer á stovn, ið hevur brek...
 ...Páll á Reynatúgvu degraderar hetta til valflesk...

...tað er ikki sikkurt...
 ...hvorum niveau tað skal liggja á...
 ...normalitetsbegrebi...
 ...problemi er...
 ...vissi vit onnur normalu...
 ...hetta álitið skal munna út í...
 ...uttan at taka munin av fullan...
 ...ikki so nógvar tímar at rutta við...
 ...hesar forsjellu skipanir...
 ...tað er ikki nokk tímar...

...törurin á orðaskifti er hart tiltrøngt...
 ...innan heilt stutta tíð...
 ...hvat törurin er...
 ...talan er um ein bý í Kina...
 ...líka til Páll á Reynatúgvu...
 ...innanfyri arkitektar og byggingar...
 ...pá longri sikt...
 ...loypur yvir har garðurin er lægstur...
 ...mest brúk fyri neyðini...



Jóhan Hendrik Winther Poulsen skjýtur upp:

Løgtingsmanningin á málskeið

– Tað eigur at vera kravt av politikarum, at teir, umframt at vera hampuliga ílatnir klædnaliga, hava ein málsligan búna, sum hóska til umstøðurnar, sigur professarin um vánaliga málburðin á tingi

HOGNI MOHR

Útvarp Føroya sendi fyrstu ferð í februar 1957. Mansaldur seinni, hin 1. april 1984, var hitt almenna Sjóntvarp Føroya í luftini, og í undanfarna ári gjordist 3. varpið veruleiki: Tingvarpið, ið sendir myndaleyst orðaskiftið eftir ráðini hjá sjónvarpinum, meðan stjórn er í í Vørðsluni. Sambært løgtingsformanninum, Finnboğa Isaksyni, fer hetta orðaskiftið út á alnótina sum fráløg.

At útvarpið, serliga í Ívari Iversen, eigur heiðurin av tilveruættingum hjá mongum orðum og nýrðum, haldar mong; og tiskil ber til at staðfesta málsliga tydingin, hesin miðil, eins og sjónvarpið, hevur. Orðaskiftið á tingi sleppur nú tibetur innum at kalla hvørja gátt, og sostatt leggur málburðurin á tí høga tingi lunnar undir tí politiska fróðimálinum, fólk fara at nýta.

Komið á skeið

Henda dagin fyrri, at tingsetan var av, sat politisk egleiðarin eftir í blaðhúsinum, meðan farið var í lögtingið at dyrgja eftir mál-

spillum. Tað vóru ikki serliga málmetir menn, ið gjørdi um seg á pallinum henda dagin, og tiskil varð fongurin góður (sí omanfyri).

Sosialurin vendi sær Jóhan Hendrik Winther Poulsen, ið hevur halgað liv sitt til málfrøðina. – Gamla neyðin í máli okkara er, at alt verður vavt saman. Vit hava høyrð og lisið so nógvt danskt, sigur professarin, og áðanar, at góður málburður krevur venjing.

Hann sigur málsligu domini omanfyri, vera niðanfyrri tað mark, vit eiga at hava fyrri føroyskum máli. – Tað ber ikki til, at sleingja út hitt fyrsta, ið kemur tær til hugs. Neyðugt er at fyrirreka seg, ella at vera nóg konur, skal sleppast undan slíkum spillum. Løgtingsmanningin átti kanska at komið á skeið, ella undir øllum umstøðum at lurta eftir fólki, ið dugir væl at siga frá, skjýtur hann upp.

Málsligi búin vera betur Jóhan Hendrik heldur, at trupulleikin kanska er, at á tingi er talan mangan um stovnamál, ið ikki hoyrir til gerandisdagin; og tað tiskil er torført at orða tað, ein ætlar at siga. – Men, sigur

hann, tingmenn eiga at vera fyrmynd í so mongum viðurskiptum, og hetta eigur eisini vera galdandi í málroktini. Nú orðaskiftið á tingi verður varpað inn í hvørja stovu, eiga politikararnir, ið hava ein boðskap at bera, at vera so frægt at sær kommir, at teir í minsta lagi hugsa seg væl um...

Jóhan Hendrik sigur tað yvirhøvdur bera til at siga, at tað átti at verið kravt, at málburðurin skuldi verið á einum ávisum stóði, serliga tá fólk stiga fram fyri almenningin. – Tá tú fert á hin høga pall, er talan ikki bert um prát. Tá eigur at vera kravt av tær, at tú umframt at vera hampuliga ílatin klædnaliga, hevur ein málsligan búna, sum hóska til umstøðurnar, sigur hann.

Reint danskt

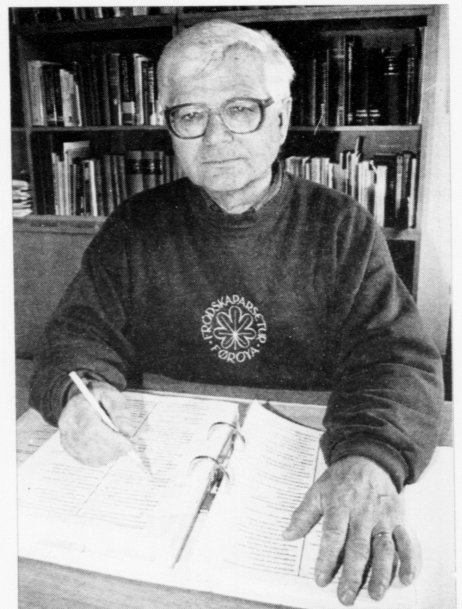
Spurdur, um ikki tingmenn ikki skulu sleppa at snakka frítt frá livrini, sum ein teirra tók til henda dagin, sigur Jóhan Hendrik Wither Poulsen, at tað ikki skerst burtur, at ósemja er um málroktina. – Summi haldar, at gamlar málsspillur hava vunnit hevd, og tiskil eru partur av føroyskum. Taka vit dømið, tá sagt verður

forslag, ella at fyrirláa. T.d. hetta er pura óneyðugt, tí vit hava skotið upp í minsta lagi eina öld. Ella, begrebið. Vit hava havt orðið, hugtak, í langsamliga tíð. Sumleiðis hesin setningurin, tað er ikki nokk tímar... hetta er jú reint danskt, sigur hann forharmður.

Stór afturgongd í blaðmálinum

– Fyrr var flokstreitað málstrið á tingi, men í hesum døgum tykist alt at vera í einum greyti. Spillan er allastaðni, sigur Jóhan Hendrik Winther Poulsen, og nevnið í hesum sambandi, at føroyskt í skrivaðu fjølmiðlunum, hevur verið fyrri stóri afturgongd. – Eg undrist yvir, hvussu reint mál kom úr munni niður á blað fyrri öld síðan. Lesið gamla Føringatíðindi ella Fuglaframa, t.d. Longu tá var málsligt tilvit veruleiki, tóat mong haldar hetta verið nýkomið av Debesartroð.

Hevur tú tikið nakað uppá hasa snælduna har? spyr Jóhan Hendrik at enda. Jú, siga vit og hugsa, at nú lærdu vit, hvussu diktaton eisini kann verða nevnd á føroyskum. Spannandi verður eftir Ólavsøku at



– Eg undrist yvir, hvussu reint mál kom úr munni niður á blað fyrri öld síðan, sigur Jóhan Hendrik Winther Poulsen

fylgja við á snælduni, um tingmanningin hevur tikið undir við uppskoti profess-

arans, og verið á skeiði í egnum móðurmáli. Livst, so spyrst...!